



DEL MOMENTO

De la paradoja... a la mueca trágica

El viejo ex ministro de la Monarquía Constitucional señor Ossorio y Gallardo, ha disertado en el local de la Asociación de Mujeres Republicanas.

der más tiempo en discutir, porque para el señor Ossorio mientras sea católico (y Dios quiera que nunca deje de serlo), y para nosotros ya está discutido y resuelto por quienes tienen derecho a ello, hay otra cosa muy importante (la más importante para nosotros de todas las que se refieren a la reforma de la Constitución) a pesar de reconocer "que hay cosas necesarias de modificar, y entre ellas principalmente, la cuestión religiosa".

Mitin en Almándoiz

Organizado por Solidaridad de Trabajadores Vasco, mañana domingo, día 26, a las cuatro de la tarde, se celebrará en Almándoiz un gran mitin de afirmación solidaria, tomando parte en el mismo

Honorato de Plá Landa y Fidel de Zufiaurre (En euzkera)

Consejo de Ministros

Reforma constitucional, el paro en Mazarrón y la venta de armas para caza

Adjudicación de todas las locomotoras que puedan construirse hasta fin de 1936.

Madrid 24 (23.30) El Consejo de Ministros de hoy comenzó a las diez y media de la mañana y terminó a las cuatro de la tarde.

INTERESES DE NAVARRA

Ganadería y penalidad

Hemos visto con verdadera satisfacción la importante asamblea que los Ayuntamientos de Navarra, en unión de los Guipúzcos, efectos todos a las nuevas modalidades legislativas sobre tenencia y circulación de ganados en zona fronteriza, han celebrado el día 17 del actual.

este caso lo haga el Juez Municipal, este no puede hallarse, ni se halla, en servicio permanente. De donde pueden salir una guía nula.

Grandes acontecimientos teatrales en Aberri Eguna

Los grandes festivales de Aberri-Eguna

PROGRAMA: Vase último globalmente, los detalles de conjunto. Las distintas comisiones desarrollan sus trabajos con la intensidad y rapidez que las circunstancias requieren, dada la proximidad del día señalado para la celebración de ABERRI EGUNA y la grandiosidad de los actos que se preparan.

Al amigo "Irular"

He leído ayer su documentado artículo comentando a "Bipimi". Como usted dice, efectivamente, todos decimos así Bachanabarre, si bien Benabarre no lo desconoce nadie. Y aún he de decirle que lo he visto también escrito en alguna parte más de una vez, aunque en este momento no puedo precisar dónde.

El primer Aberri Eguna en Iruña el 16 de junio

Así sea Gastetxus

Decía en Postales de ayer E. E.: "Celebre grandemente que don Joaquín Beunza, mi distinguido amigo y autoridad máxima en materia foral, hubiera tenido algunos puntos de coincidencia conmigo en su disertación sobre el problema foral de Navarra".

Se están realizando los ensayos generales para el ABERRI EGUNA. Hace falta que acudáis para las siete en punto.

AL ATARDECER, músicas y txistus para anunciar la fiesta.

A LAS 10 DE LA NOCHE, primera representación de la ópera "AMAYA"

de don Jesús de Guridi, por Euzko Abesbatza, de Donostia.

A LAS 12, anuncio de "ABERRI-EGUNA" con iluminaciones y músicas en Euzko-Etxea.

DIA 16 (Domingo de la Sma. Trinidad)

A LAS 7 DE LA MAÑANA, dianas.

A LAS 8, Misa de Comunión ante Santa María de Iruña, con una Salve Solemne que ofrecían las emakumes de Euzkadí, a la veneranda patrona de Iruña.

A LAS 10 DE LA MAÑANA, en el frontón Euzkadi Jai, gran partido de pelota de final de campeonato, al modo tradicional.

A LAS 11 y CUARTO, en la Plaza de Toros, audición de orfeones y bandas de txistularis, la cual terminará forzosamente a las doce en punto. A esta hora, y rezado el Angelus tradicional, SALUTACION por los diputados señores Landáburu, Agirre, Monzón e Irujo, que representarán a Araba, Bizkaya, Gipuzkoa y Navarra, más otros dos patriotas que llevarán la representación de los vascos txistularis.

POR LA TARDE, A LAS 3 y CUARTO EXHIBICION de todos los dantzaris que van a tomar parte en el festival y desfile a la Plaza de Toros, para dar comienzo inmediatamente al GRAN FESTIVAL VASCO en el que participarán equipos de dantzaris representantes de todo Euzkadi, exhibiendo las danzas cumbres del país, y terminando el acto con un grandioso ALARDE DE EZPATADANTZA con la intervención de centenares de dantzaris.

Al final, GRAN ROMERIA VASCA.

A LAS 4 Y MEDIA DE LA TARDE, segunda representación de la ópera "AMAYA"

Por los mismos elementos que el día anterior.

A LAS 9 DE LA NOCHE, BANQUETE OFICIAL.

Durante el día, amenizarán todos los actos, bandas de música y de txistularis, equipos de acordeonistas y trikitis, gaiteros y otros.

MANEZAUNDI.

POR EL ALMA DE Don José Martín Echepe-telecu Echeverría

(Q. E. P. D.) SUS AMIGOS

Celebrarán una misa MAÑANA, DOMINGO, a las diez y media, en la Iglesia de los RR. PP. Dominicos de esta ciudad.

Pamplona 25 de Mayo de 1935.

En el Ateneo Navarro

Hoy a las siete y media de la tarde tendrá lugar la conferencia sobre "Historia de la Música", a cargo del maestro director de la Banda de Música militar, don Juan Berruzo.

Santa Escuela de Cristo

En los días 24, 25 y 26 del corriente mes se celebrará en esta Escuela de Cristo un Triduo para impetrar de nuestro Divino Maestro, conceda la salud si conviene, a nuestro buen hermano don Manuel Izu, que se halla gravemente enfermo y ha recibido el Santo Viático. Este Triduo que consiste en la celebración de dos misas a las ocho y ocho y media, y exposición del Santísimo Sacramento, de 9 a 10 de la mañana, es reglamentario según las constituciones de la expresada Escuela.

Durante dos horas se recibirán las preces propias de nuestro ritual. El oratorio se abrirá al público a las ocho de la mañana.

NOTAS BIBLIOGRAFICAS

YESU-KRISTO GURE YAUNAREN BIZIA VIDA DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO P. Policarpo de Irujo, O. M. C. Profesor de Lecároz.

Saludamos con verdadero placer la aparición de esta obra, que es espiritualmente un delicioso alimento del alma, literariamente es una joya, con que se enriquece la literatura vasca.

Es un tomo manual sumamente cómodo; sus 568 páginas de texto, más 12 de prólogo no impiden el que la obra, debido al fino papel en que está editada, sea gratamente manejable y de bolsillo.

La materia de que tratan sus 217 capítulos es la vida de Nuestro Señor Jesucristo, expuesta en forma de "diatexaron" o "armonía evangélica"; es decir, tomando al pie de la letra el sagrado texto, completa la narración de unos Evangelistas con las noticias de los demás.

Uos bellos dibujos de escenas evangélicas trazados magistralmente por el famoso pintor Jos. Speybrouck, realzan grandemente las sugestivas páginas de la sagrada vida de Jesús.

El euzkerá empleado por el P. Irujo es de una sencillez admirable, junto con una pureza de léxico increíble. No en vano es considerado el autor como uno de los mejores estilistas actuales de la lengua vasca.

Sus traducciones de los Salmos de David, hechas directamente de las mejores versiones hebreas y griegas están causando sensación en los círculos literarios del habla vasca.

Felicitemos cordialmente al autor, P. Irujo, así como a la bella revista euzkalduna "Zeruko-Argia", editora del nuevo libro, y no dudamos que todo buen cristiano y vasco de lengua acogerá con alegría la preciosa obra "Yesu-Kristo Gure Yaunaren Bizia".

Pidanse los ejemplares a "Zeruko-Argia", Capuchinos, Pamplona.

Amén. No nos atrevemos a decir otra cosa, porque si nos mostramos entusiastas de la idea nos exponemos a que se la juzgue sospechosa... y p'ligros. Pero como tampoco podemos ni debemos dejar de mostrar nuestra conformidad con todo aquello que tienda, a crear en unos y avivar en otros, el sentimiento fuerista, de ahí que digamos, "amén".

Adelante pues con la organización de la fiesta conmemorativa del Fuero.

A. OROZ Médico. Ha trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 29, 1.ª planta. Teléfono 1405 (Antes Grand Hotel)

Cognac Barbiz

Escos de sociedad

VIAJES
De Granada la marquesa de Cartagena con su gentil y bella hija Antonia.
—De San Sebastián las distinguidas señoras Angéles y Lola Balentzen.
—De Madrid ha regresado el culto ingeniero don Javier Trujó.
—Fue a Valenela la distinguida señorita Amalia Montaner.
—Regresó de Madrid don Francisco Barriagán, con su señora.
—De la misma capital el industrial don Agapito Viscarret, con su señora doña Mercedes Pérez.
—A Artañona la señorita Carmen Goldaracena.
—De Zaragoza regresó a Tudela don Santiago Fernández Benedit, acompañado de su distinguida esposa doña María Portóles.

VARIAS
Ha obtenido un ascenso en su brillante carrera el culto funcionario de la Delegación de Hacienda de Navarra, don Ricardo Montaner.

Anteayer, en el convento de Religiosas Salesas de Vitoria tomó el santo hábito la virtuosa señorita pamplonesa Juana Alfaro. En el acto, que resultó emocionante, dirigió la palabra a la novicia su hermano don Pedro Alfaro, párroco de Aibar. Hacemos fervientes votos por la perseverancia de la nueva salesa.

Crónica femenina

A TRAVÉS DE LA MODA
Las dos tendencias de modas que se indican desde el principio de temporada en los rajes de noche, siguen sin lograr imponerse a una a la otra, a pesar de ser completamente distintas.
Una permanece fiel a la línea ceñida, dándole la nota de novedad unos caprichosos drapados magistralmente dispuestos. Los vestidos ceñidos se imponen muy marcadamente para la noche. Las telas suaves y vaporosas (lisas o estampadas) y el encaje, con los materiales que se emplean para confeccionar estas elegantes toillettes. Muy al contrario de los trajes de estilo, estas toillettes se ajustan al cuerpo hasta casi la rodilla, desde donde nacen unos godets con la tela cortada al sesgo, que proporcionan el vuelo, que será dispuesto en forma que indique un poco de cola.
Regularmente estos vestidos carecen de mangas y los escotes son más pronunciados por detrás que por delante.
La mayor parte se completan con una capota o bien un bolero de mangas exageradamente anchas.
La otra tendencia muestra una marcada inspiración en los vestidos de la época romántica que sugestionan.
Las faldas, muy anchas, cintura bien ceñida y las mangas ahuecadas acentúan el carácter de estos trajes de estilo.
Los tejidos rígidos son los más apropiados para estos trajes tan seductores como distinguidos.
En faja y tafetán, vemos una serie de modelos todos con faldas muy anchas, pero sin guardar la menor semejanza que no sea amplitud.
El tallo, sumamente marcado, hace que la falda aparezca mucho más voluminosa de lo que es, particularmente en las que el vuelo está repartido por unos frunces iguales todo alrededor de la cintura.
Gran número de estas toaletas ostentan abundancia de "ruches" dispuestas alrededor del escote, que será redondo o escote barco.
Invariablemente todos estos vestidos están provistos de mangas, ya sean hasta sobre el codo o largas, destacándose las cortas en forma de bollo.
Para noche, como también para tarde, la boca de los tejidos estampados alcanza el máximo triunfo.
Ya sean en sedas suaves o rígidas, siempre se imponen los conjuntos de colores a una sola tonalidad.
Sobre fondos oscuros se destaca con gran riqueza el brillo de unas flores exuberantes.

Ayer en el Ayuntamiento

A las 6,45 de la tarde de ayer, bajo la presidencia del alcalde don Tomás Mata, y asistiendo los concejales señores Arriarán, Osoez, Arrivillaga, Azárate, Arilla, Dorronsoro, Llamazares, Goñi Urziza, Mata, Alfaro (E.), Alfaro, Arraiza (P. J.) y Turrillas, celebró sesión el Ayuntamiento.

ORDEN DEL DIA
Acta de la sesión anterior.
Aprobada.

Cuenta y libramientos.
Aprobados.

Información realizada por el señor presidente de la Comisión de Fomento, sobre falta de asistencia al trabajo de un peón municipal y de omisión en dicho asunto, de su capataz.
Que pase a sesión secreta.

Escrito del señor secretario de la Corporación municipal, participando que el día 22 de Junio próximo, deberán celebrarse los ejercicios de oposición a los premios de la Fundación instituida por don Paulino Caballero, para alumnos de las Escuelas municipales de Música, y Artes y Oficios; y que se realice la convocatoria.
Aprobado.

INFORMES
DE LA COMISION DE FOMENTO
Informando favorablemente la instancia de don Jesús Díaz, solicitando se derriben varios árboles situados frente a unos terrenos que posee el solicitante en el barrio del Mochuelo y en los que proyecta construir una Estación de servicio para automóviles.
Aprobado.

Informando favorablemente escrito del Patronato de la Enfermería Antituberculosa, solicitando se derriben 304 árboles que estaban el acceso a dicho Establecimiento.
Aprobado.

Informando favorablemente instancia de don José Sánchez Ciriza, en nombre de don Emilio Latorre; señores Villar y Moro y don Tomás Pucyo, solicitando autorización para realizar diversas construcciones.
Aprobado.

Informando favorablemente instancia de don José Arrarás, solicitando se le ceda la piedra que procedente de derribo, existe en los almacenes municipales, a cambio de la cual, ofrece tres toneladas de piedra para el machaqueo, procedente de sus canteras de Ezcaza.
Aprobado.

Informe proponiendo se dirija un escrito al señor Ingeniero jefe de Minas de esta demarcación, interesando la suspensión de las obras iniciadas en el pueblo de Goñi, con el fin de captar cierta corriente de agua.
Aprobado.

DE LA COMISION DE GOBIERNO
Informe proponiendo se desistiese el recurso de reposición, interpuesto por don Blas Arvizu, empleado municipal, contra acuerdo adoptado por el Excmo. Ayuntamiento.

Boletín religioso

EN CAPUCHINOS
Solemne función que mañana domingo, cuarto de mes, celebrará la V. O. Tercera de Capuchinos.
Orden de los Ejercicios:
Por la mañana, a las siete, comunión general y misa para los Hermanos difuntos.
A las cuatro de la tarde exposición de Su Divina Majestad, Rosario, sermón que predicará el M. R. P. Guardian, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asís.

Se suplica a los fieles honren con su presencia tan devotos ejercicios, especialmente a los Hermanos, para ganar la indulgencia plenaria a ellos concedida por Su Santidad el Papa León XIII en la Bula "Misericors Dei Filius".

EN JESUS Y MARIA
Domingo 26.—Cultos de las Marías de los Sagrados-Capuchinos.
Por la mañana, a las ocho, comunión general para todas las asociadas.
Por la tarde, a las siete y media, función reparadora con exposición mayor, rosario, acto de desagravios, plática por el director don Mamerto Goñi, cánticos eucarísticos y reserva. Actúa; con sus cintas.

ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA
En esta misma iglesia celebrará su función principal de Mayo la Asociación de Hijas de María el domingo próximo con los cultos siguientes:
Por la mañana, a las ocho, misa y comunión general.
A las once y media, misa solemne con sermón que predicará el R. P. Cándido Arriba, S. J.
A continuación se expondrá el Santísimo y velarán de media en media hora todas las asociadas, a la hora designada por sus respectivas directoras, hasta las cinco de la tarde, en que se hará el ejercicio de las Flores.

Mañana, sábado, se celebrará el día de retiro, como preparación, a la fiesta, en la forma acostumbrada.
Todas las asociadas deben asistir con la medalla.

Noticias y sucesos

CASA DE SOCORRO
En este benéfico establecimiento fueron asistidas ayer las siguientes personas:
Carmelo Purroy, de 27 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por golpe.
José Martínez Zabalza de 4 años, de contusión con hematoma en la cara, por agresión.
Julian Erice, de 14 años, de herida incisa en la rodilla izquierda, producida con un cuchillo.
Juan Callejo, de 17 años, de avulsión de parte del pulpejo del dedo pulgar izquierdo, por haberse cortado.
Todos de carácter leve.
También se practicó un reconocimiento para bagaje.

UNA INCENDIO
Comunican de Añorbe, que sobre las cuatro de la tarde del día 21 del corriente se produjo un violento incendio en el término de aquella jurisdicción denominado "San Martín", en la repoblación, que la Diputación Jene hecha de pines, habiéndose quemado 15.628 plantas, tasadas en 3.281 pesetas, ignorándose si el siniestro fué casual o intencionado, habiéndose encargado de aclararlo el Juzgado.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai
A las tres y media de la tarde.
EYARALAR-ASCUNCE
contra
LEZCANO-LESACA

Frontón Moderno
Partido para el día 26 a las once y cuarto de la mañana
Primero mano a mano
TOHANE
contra
ARESO
Segundo
CHICURI y LASA
de Azcoitia
contra
ARRIETA 1 y LASA

ABERRI EGUNA-1935-16 DE JUNIO

DE LA COMISION DE HACIENDA
Juicios administrativos.
Aprobados.

ASUNTOS PENDIENTES
DE LA COMISION DE HACIENDA
Proponiendo la forma en que deben liquidarse las obras de reforma del fidejato del Puente de Miluce, realizadas por el industrial contratista don Pablo Barcos.
Intervienen los señores Arriarán, Arraiza (E.), Dorronsoro y Alfaro, mostrándose conformes en que se pague la factura, pero poniendo como condición que otra vez cuando vaya a ocurrir otro caso como el actual, la Dirección de Obras deberá dar cuenta al municipio.
Así se aprueba, con el voto en contra, del señor Arrivillaga.

DEL SEÑOR SECRETARIO DE LA CORPORACION
Informe emitido como consecuencia de la situación de las cuentas que han de atenderse con las cantidades obtenidas en la última emisión de Obligaciones municipales.
El secretario de la Corporación, don Ignacio Sanz González, presenta al Municipio, un extenso y documentado informe en que hace relación las obras de nueva planta y arreglos en distintos puntos de la ciudad en estos últimos años, invirtiendo en ellas las pesetas recaudadas en los dos empréstitos habidos en los años de 1929 y 1932.
N. de la R.—Mañana, (D. M.), empezaremos a publicar, para que nuestros lectores se enteren de la situación económica-financiera por que atraviesa el Ayuntamiento pamplonés.

Seguidamente se pone a debate la tan cara careada cuestión de la enseñanza, en la que toma parte los concejales señores Dorronsoro, Arraiza (P. J.), Goñi Urziza, Mata, Alfaro y Arrivillaga, unos opinando que el municipio con las pesetas que tienen ya consignadas emplee inmediatamente las obras de las escuelas que hagan falta, sin esperar a la subvención del Estado y Diputación, y los otros, que son los más, que opinaban se deben aplazar el comienzo de las mismas hasta que de Madrid venga el cuarenta por

Casa Arrillaga

RELOJERIA -- OPTICA
JARNAUTE, Zapatería, 59, PAMPLONA

UNA JOVEN DE VEINTIDOS AÑOS ATROPELLADA Y MUERTA POR UN CICLISTA
Dicen de Abarruz que a las 20 horas del día 22, hallándose pasando en bicicleta el vecino Benito Prieto, de 25 años, en el kilómetro 8 de la carretera a Echauri, al bajar una fuerte pendiente, bien sea porque no pudo frenar ni hacer uso del timbre por el exceso de velocidad que tomó, y aunque gritó varias veces para que se apartaran un grupo de jóvenes, atropelló a Eladia Santesteban Salvatierra de 22 años, soltera, causándole tan graves heridas que, la desgraciada falleció a las tres horas de haber ocurrido el suceso.
El ciclista causante del atropello fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

UNA SALVAJADA
La Guardia civil de Villafranca da cuenta al Gobierno civil que al pasar delante de la iglesia de los Carmelitas dos juveniles, tiraron con fuerza un palo al interior del vestíbulo, rompiendo un cristal de uno de los cuadros, y dándose seguidamente a la fuga.
Inmediatamente la Guardia civil empezó a practicar las gestiones pertinentes al caso para descubrir a los autores de la hazaña, dando por resultado el saber que los autores habían sido Carlos Berasain y Raimundo Abaiz, los que han sido puestos a disposición del Juzgado.

Teatro Goyarre

TELÉFONO 2228

Matinée, a las siete y cuarto.
Noche, a las diez y media.

Warner Bros presenta a Bobé Daniels y Johnnylyd en

ABNEGACION

Mañana, domingo:
Una fantasía cinematográfica!
LA MUERTE DE VACACIONES

Servicio de enfermos

PARROQUIAL
San Saturnino.—Don José Elizondo, Ansoategui, 21, primero.
San Nicolás.—Don Pablo Gúrpide, San Nicolás, 41, segundo.
San Juan.—Don Gregorio Pérez, Compañía, 29, primero.
San Lorenzo.—Don José Arbizu, Mayor, 92, cuarto derecha.
San Agustín.—Don José Vera, Roncesvalles, 10, quinto derecha.

FARMACEUTICO
Sr. Negrillos, Mayor, 59.
Sr. Navascués, Estafeta, 39.
Sr. Castellet, Chapitela, 4

Maestros, Bachilleres!

Oposición a ingreso en el Grado Profesional de la Normal. Los mayores éxitos en todas las convocatorias.
Clases de verano. COLEGIO-ACADEMIA HUARTE HERMANOS. Mayor, 96.—Teléfono 2.721. PAMPLONA.—Preparación, por Inspectores, Maestros y Licenciados.

Notas judiciales

AUDIENCIA PROVINCIAL
Señalamientos, para hoy:
A las diez de la mañana.—Vista ante el Tribunal de Urgencia de la causa procedente del Juzgado de la capital, seguida contra Lorenzo Ramírez de Arellano y Jesús Lambertini Solchaga, por asesinato frustrado y tenencia ilícita de arma de fuego.
Defensor, señor Aranzadi (E).
Declararán 9 testigos y 3 peritos.

AUDIENCIA TERRITORIAL
A las once de la mañana.—Juzgado de Aotz.—Vista del pleito de mayor cuantía sobre declaración de heredero, partición de herencia y otros extremos, entre don José Glaría Marco, por una parte, y por la otra don Atanasio Urzazqui Glaría.
Informarán los letrados señores Aranzadi (don Manuel) y León.
Procuradores, señores Iñarra y Martínez.

Coliseo Olimpia

TELÉFONO 524

HOY SABADO
Matinée, a las 6.30.
CONFERENCIA EVOCAION POR FEDERICO SANTANDER
"LA EMPERATRIZ EUGENIA DE GUZMAN"
Noche, 10.30.
CINEMATOGRAFO
CASINO DEL MAR
por Benita Hume y Gary Grant.

Mañana, domingo:
Warner Bros presenta a Kay Francis y George Brent en
LA MUNDANA

Cine Novedades

TELÉFONO 1001

Matinée, a las siete y cuarto.
Noche, a las diez y media.

Estreno de la gran producción FILMONO
PELIRROJO
Por el maravilloso intérprete de EL PEQUENO REY
ROBERT LYNEN

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta y tres años recibiendo y satisfaciendo ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excmo. Ayuntamiento de Pamplona

Intereses que abona a los imponentes

Imposición anual	4,00 por 100
Imposición semestral	5,00 "
Libretos a plazo	6,00 "
Otrosos con vista	1,50 "

OFICINA CENTRALES: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercedes). Chapitela 1-1
con la Chapitela. Agencia en el Mercado del Matadero 1-1



FLIT el insecticida que siempre mata!

Cuando las moscas amenazan contaminar sus alimentos

No evitará el peligro con insecticidas ineficaces

Cuando pretende matar moscas usando insecticidas inferiores se expone a que las más graves enfermedades entren en su casa. Aquellos insecticidas ineficaces no pueden matar las moscas y dejan que depositen sus gérmenes en los mismos alimentos que come Ud. Por su salud debe usar FLIT legítimo que mata verdaderamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bidesas predinadas de color amarillo, con el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones.

EL FLIT NO SE VENDE A GRANEL

ANIS LAS CADENAS

DEPOSITO EN PAMPLONA
CONSTITUCION 42. TELÉFONO 324

Domingo Beunza Saez

Procurador de los Tribunales
Goys, 24 -- Teléfono 1742 -- Madrid

Retales para trajes de Caballero

Acabamos de recibir los retales que había en las Fábricas de Sabadell.
Ofrecemos a nuestros clientes una partida de unos mil retales, de trajes, de 2 a tres metros, al limitado precio de 16 pesetas retal de 3 metros; aproveche esta ocasión el público, pues casi todos estos retales, valen más de 50 pesetas, y los vendemos a 16 pesetas.
ALMACENES AZCARATE Mercaderes núm. 9 y 11 PAMPLONA

Del Gobierno civil

LA VISITA DEL SEÑOR GOBERNADOR A LOS PUEBLOS DEL VALLE DE BAZTAN

Con respecto a la visita que el día anterior realizó a los pueblos del Valle de Baztán, nos dijo ayer el señor Sola, que aun cuando conocía la mayor parte de ellos, por que otras atenciones habían requerido su traslado a los mismos y se había dado cuenta de la magnificencia de algunos de sus servicios, el jueves, al apreciar de cerca todos ellos, su admiración fué profunda. En Baztán, saben hacer bien las cosas. Un Asilo-Hospital, en Elizondo, que para sí quisieran muchas capitales de provincia; Ayuntamiento, escuelas, instalaciones sanitarias, cuarteles de la Guardia civil y Carabineros, Piscifactoría de Mugaire, etc., todo allí es admirable. Y si a esto se agrega, que ningún problema social ni de policía, me fué planteado en aquellos lugares, habrá que convenir en que es justa la fama de laboriosidad, pulcritud y de paz que goza esa parte de Navarra.

Siempre dispuesto a rendir el tributo de justicia en favor de todo aquello que lo merece, no ha de ocultar la grata impresión que me produjo la visita que con cierto detenimiento hice al Colegio de Lecároz, verdadera manifestación de cultura en todos sus aspectos y en el cual no se sabe qué admirar más; si su maravillosa situación o la forma impecable con que allí se atiende todo lo relacionado con la enseñanza y con la vida.

Además, la Comunidad que lo rige, me colmó de atenciones y obsequios, y al tributo de admiración he de agregar el de agradecimiento.

SOBRE LAS OBRAS DEL NUEVO EDIFICIO PARA GOBIERNO CIVIL

El señor Gobernador tuvo la amabilidad de mostrarnos la atenta carta que el ministro de la Gobernación, le ha enviado en contestación a la suya, fecha 16 del actual, en la que le pedía una cantidad con el fin de que continuaran las obras del nuevo edificio para el Gobierno civil.

La referida carta dice así: "Manifiéstole que he realizado con el mayor interés las gestiones oportunas cerca de ministro de Trabajo como presidente de la Junta Nacional contra el paro, con el fin de conseguir se libere la cantidad precisa para continuar aquellas, pero hasta ahora aquellas gestiones no han tenido el resultado apetecido. Sin embargo, como comprendo la necesidad del caso, seguiré ocupándome con la merceda atención para ver si se logra que sus deseos que son los míos, tengan rápida efectividad.

Con este motivo, le saluda cordialmente su afino amigo q. e. s. m.,

M. PORTELA.

VISITAS

Y por último el señor Sola nos dió cuenta de que había recibido las siguientes visitas:

Ex diputado a Cortes, señor Sánchez Marco; alcalde y secretario del Ayuntamiento de Milagro; alcalde, un concejal y secretario del Ayuntamiento de San Martín de Uña; presidente de esta Audiencia, señor Lafarga; abogado, don Luis Sánchez Arjona; alcalde de Ujué; don Pelayo Moreno; secretario de la U. G. T., y don Valentin Madurga, de Diecastillo.

De la Alcaldía

VELANDO POR LOS INTERESES DEL VE- CINDARIO

En su charla con los periodistas nos dijo ayer el señor Mata que se viene observando con gran frecuencia, que el público se queja del mal estado de conservación en que se encuentran las naranjas que adquiere o compra, en el mercado y en comercios de la capital.

Naturalmente que se trata de la naranja corriente aun en sus diferentes precios, resultando defraudado el comprador, pues en el interior de dicha fruta, no se encuentra más que algo parecido al estropajo.

El alcalde continuaba diciendo el señor Mata tiene que velar porque al vecindario no se le perjudique, y a este efecto, se propone celebrar una conferencia con el Inspector Jefe de Veterinarios Municipales para ver si a esto se puede poner remedio.



alimenta vuestras aves con huesos molidos y cáscaras de cereales triturados. Tenemos un gran surtido de huevos, para huevos, caderas para cocer panes, cortas verduras y corta-raíces especiales para avicultores. Pedid catálogo a

MATTHS CRUBER APARTADO N° 165 - BILBAO

Depositarlos para Navarra ILUNDAIN y COMPANIA Teléfono 2347 Avenida CARLOS III, 11 Pamplona

Fin de las HERNIAS

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista señor TORRENT, contruidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. SIN TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase, no molesta, ni hacen daño, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS LLENOS DE VIDA Y SALUD COMO ERAN ANTES DE ESTAR HERNIADOS. SI queréis pues acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT que estará en PAMPLONA y en el HOTEL PIRINEOS, únicamente el próximo MIÉRCOLES, día 29 del corriente.—NOTAS: En SAN SEBASTIAN, el día 27, en el HOTEL EUROPA; en VITORIA, el día 28, en el HOTEL FRANCIA, y en ZARAGOZA el día 30, en el HOTEL CONTINENTAL. (Coso), 52.—ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".

Informacion del Extranjero

Según los periódicos franceses la situación del conflicto italo-etiope es muy delicada

Parece que Flandin obtendrá los poderes excepcionales que necesita su Gobierno.-Peregrinos ingleses ante el Papa.-Actividades de la Sociedad de las Naciones.-Negociaciones rumano-rusas.

PALABRAS DEL PAPA A UNOS PEREGRINOS INGLESES

Roma. — La visita que han hecho los peregrinos y prelados ingleses al Papa ha sido muy favorablemente comendada en los círculos vaticanistas, porque es una muestra de pujanza que va adquiriendo el catolicismo en Inglaterra.

El Santo Padre acogió con suma complacencia a los peregrinos y les dijo en lengua italiana, dice "L'Observatore Romano", que "Somos felices de recordar a vuestro soberano en circunstancias tan solemnes para vosotros y tan consoladoras para nosotros, las fiestas que coincidieron con el Jubileo de su coronación. Mi bendición especial para que vuestro gran país cumpla siempre eficazmente la misión de civilización y de paz que parece haberle confiado la Providencia en una tan grande parte del mundo.

El discurso del Papa, hecho después en italiano, dice "L'Observatore Romano", fué interrumpido con frecuencia por los aplausos a los que el Santo Padre puso el siguiente comentario: "Parece como si vuestra fe y vuestra piedad os hagan comprender a todos nuestro italiano".

EL CONFLICTO ITALO ABISINIO EN LOS PERIODICOS FRANCESES

París. — El conflicto entre Italia y Abisinia ha entrado en una fase un poco aguda, que provoca cierto malestar en los centros políticos europeos.

La Prensa francesa le dedica espacio preferente, y el juicio que merece a algunos de sus periódicos es el siguiente: "Le Petit Parisien" dice que "las esperanzas que había en los centros ginebrinos para un nuevo aplazamiento del examen de queja de Etiopia, aplazamiento que facilitaría un arreglo directo, parecen en la actualidad sumamente comprometidas".



He aquí al famosísimo general alemán Mariscal Von Mackensen en actitud gallarda y energética apesar de su avanzada edad dirigiendo la palabra a los húngaros en la ciudad en que estuvo de guarnición su Regimiento de húsares. Pero, ¡ay! nada le perdona, y estos días se encuentra enfermo de cuidado apesar de sus recientes demostraciones de vigor y energía en Hungría

A "Le Matin" la situación le parece muy delicada, pero la época de las lluvias hace imposible toda operación militar hasta septiembre. Es de esperar que este plazo será suficiente para encontrar una solución pacífica al asunto.

MUEREN SEIS PERSONAS, AL CAER UN AVION GIGANTE AL AGUA

Nueva York. — Durante unas maniobras que se verificaron ayer con la participación del buque almirante "Pensylvania", que tomó también parte en las que han tenido lugar en el Pacífico, un avión gigante, que realizaba diferentes evoluciones sobre dicho buque, cayó al agua, muriendo a consecuencia del accidente seis personas.

PARA PRIMERA COMUNION

Regale una magnífica ampliación a todos los niños y niñas que hagan sus retratos en la FOTOGRAFIA SKOGLER, Avenida San Ignacio número 18 planta baja.— Esquina Plaza Circular. ¡Esta Casa garantiza todos sus trabajos!

ALFONSO DE BORBON (HIJO), A NUEVA YORK

París. — Por la estación de San Lázaro salió ayer en el tren trasatlántico que le conducía al Havre, donde embarcará para Estados Unidos en el paquebote "Washington", el ex príncipe de Asturias don Alfonso de Borbón.

El conde de Covadonga va a recoger a su esposa que se halla en La Habana, con la que regresará a París.

DIPUTADOS FRANCESES, VISITANDO LAS FORTIFICACIONES DEL ESTE

Metz. — Han regado los señores Geille Jouffraud y Senac, de la comisión parlamentaria de la Armada.

LOS PLENOS PODERES QUE PIDE EL GOBIERNO FRANCES

París. — La decisión del Gobierno de pedir el martes a las Cámaras plenos poderes, dió lugar a muchos comentarios.

Se atribuye a Flandin la intención de so poder ejecutivo delegación amplísima.

Un radical socialista ha afirmado que bastantes diputados no se asociarán al voto de poderes excepcionales.

Los gubernamentales esperan que Flandin conseguirá vencer toda resistencia.

LOS TRABAJOS DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra. — El ministro francés de Negocios Extranjeros, señor Laval, ha conferenciado extensamente con el representante de Polonia en la S. D. N., señor Komarnick.

El Consejo se ha ocupado del Informe presentado por el señor Cantillo, delegado argentino, acerca de las diferencias entre Suiza y otras naciones respecto de la repatriación de los parajules padecidos por los ciudadanos suizos como consecuencia de la guerra.

Dijo el señor Laval, salvando todas las consideraciones para la personalidad del señor Motta, que no podía aceptar las conclusiones del dictamen.

El Consejo, finalmente, por unanimidad—excepto Suiza— decidió separar el asunto de las deudas de guerra de la orden del día.

DONATIVO DE LEBRUN PARA BENEFICENCIA

El Havre. — El presidente de la República ha remitido a don Leon Meyre, alcalde de esta ciudad, la suma de 4.000 francos con destino a fondo de Beneficencia.

HA FALLECIDO CANDELARIA ACOSTA

Santiago de Cuba. — Candelaria Acosta, creadora de la bandera revolucionaria de Cuba en 1893, ha fallecido hoy, a la edad

de 85 años. Se le rendirán honores militares.

VIOLENTO TORNADO

Roma. — Comunican de Nápoles que ayer se registró en aquella ciudad un violento tornado que causó pérdidas de gran consideración.

Resultaron heridas unas cuarenta personas.

Muchos pescadores, sorprendidos por la tempestad, se vieron en inminente peligro, y sorteando invencibles obstáculos pudieron llegar a puerto con vida.

BODA DE PRINCESAS

Estocolmo. — Con motivo de la boda de la princesa Ingrid de Suecia con el príncipe

Federico de Dinamarca, se han verificado actos anteayer y ayer.

Anoche dió el rey una gran "soirée" a la que fueron invitadas más de ochocientas personas.

Todos los huéspedes reales y príncipes, así como los miembros de la Familia real de Suecia, asistieron con sus respectivos sé quitos.

Estaban entre los invitados, asimismo, caballeros de la Orden de Serafines, el Gobierno en pleno, el Cuerpo diplomático, altos dignatarios de la Corte, representantes de las Corporaciones oficiales y los de las Cámaras Legislativas.

La escuela estaba adornadísima, así como los salones de la recepción, y en aquella hacían los honores de los invitados dos filas de soldados vestidos de gran gala y con las insignias de Carlos XII.

Los invitados fueron recibidos por el mariscal de la Corte, reunidos todos en la gran sala llamada de los Estados, donde se dió un concierto.

El rey Gustavo, los reyes y las reinas de Bélgica y Dinamarca entraron seguidamente seguidos de todos los príncipes y miembros de la dinastía sueca, entre los cuales iba, como es natural, la princesa Ingrid hacia la cual convergían todas las miradas.

Aparto de los parientes del monarca sueco han llegado a Estocolmo para asistir a esta boda 41 príncipes y princesas entre los que se destacaban el duque de Connaught, el ex krenprinz de Alemania, la princesa Cecilia más cuatro príncipes y princesas de Prusia, los duques y duquesas de Mochlemburgo, el príncipe y la princesa de Jorge y todos los príncipes y las princesas de Dinamarca.

La boda, que se ha verificado hoy, está rodeada del máximo esplendor y de júbilo popular.

HA TERMINADO LA HUELGA DE LAS MODISTAS PARISINAS

París. — Por haber aceptado los patronos las reivindicaciones de las modistas, ha terminado la huelga de la costura.

NEGOCIACIONES RUMANO RUSAS

Londres. — Un periódico dice que el objeto oficial del próximo viaje de Titulesco a Moscú es la reanudación de las comunicaciones ferroviarias entre Rusia y Rumania, interrumpidas desde la revolución rusa.

El verdugo fin se cree que es que para caso de una guerra con Alemania, se permitiera el paso de las tropas soviéticas, a través de Rumania, pidiendo, en cambio, la adhesión de Besarabia a Rumania.

Triunfo alemán en las elecciones checoslovacas

Cerca de la cuarta parte de la población total de Checoslovaquia está formada por alemanes, que viven, principalmente, en los distritos occidentales del país, a lo largo de la frontera con el Reich.

De los trescientos diputados cerca de ochenta representan a la minoría alemana, puesto que en las elecciones rige el sistema proporcional. Si a este número añadimos a los autonomistas húngaros, eslovacos, rutenos y polacos, comprenderemos que los partidos checos deben unirse para formar mayoría ministerial. Y, en efecto, con el indicado fin los agrarios, los católicos y los nacionalistas checos, colaboran en el actual Gobierno con los socialistas y los neo-socialistas de Benes.

El menor desacuerdo entre los partidos checos significa un peligro. Ahora bien, la colaboración entre derechas e izquierdas resulta difícil, no sólo a causa de divergencias ideológicas, sino también porque están en discusión importantes problemas económicos y sociales. El más numeroso de los partidos checos: el agrario, predica la política proteccionista para los productos del campo, mientras que los socialistas quieren, naturalmente, que el pan sea barato. Sin el peligro que representan las minorías nacionales, es probable que la coalición gubernamental se hubiera roto hace tiempo.

Hay dos partidos alemanes: el socialista y el agrario, que han colaborado con los setenta partidos checos que forman la coalición. Pues bien; los partidos alemanes quedan poro menos que aniquilados bajo la presión victoriosa del partido nacionalista de Conrado Henlein. En el otoño de 1933, es decir, hace año y medio, este profesor de gimnástica era todavía desconocido. Desde entonces, ha llegado a ser célebre en toda la República, así como en Alemania. Ha conseguido unir a las dos terceras partes de los alemanes de Checoslovaquia en un solo partido, que hubo de extender su influencia en perjuicio de los demás partidos alemanes, ante todo el socialista. Henlein afirma que su partido nada tiene que ver con el hitlerista, y que es fiel a la República checoslovaca, pero en Praga no tienen mucha confianza en sus intenciones. Se dice que las derechas checas ven con buenos ojos su creciente influencia, pues de este modo será posible formar mayoría ministerial sin participación de los socialistas; sin embargo, otros dicen que los partidos checos están aterrados ante el triunfo electoral de Henlein, cuyo partido ha llegado a ser en tan poco tiempo, el más numeroso de todos los partidos de Checoslovaquia; ha obtenido, aproximadamente, la sexta parte de todos los votos emitidos. Está todavía muy lejos de la mayoría absoluta y hasta podemos afirmar que no puede aspirar a ella, puesto que solo puede hacer propaganda entre la minoría alemana, mientras que los distritos checos le quedarán cerrados. Además, estamos seguros de que Henlein no aspira a tanto. Se contenta con unir a casi todos los alemanes de Checoslovaquia en un solo partido con el fin de que no sea posible formar mayoría gubernamental sin su participación. Una vez alcanzado este objetivo, hará todo para imprimir a la política general del Estado una nueva orientación, más favorable para la minoría alemana y también más favorable para el Reich. Actualmente, Checoslovaquia es aliada de Francia y Rusia, es decir, que su política exterior es más bien antiolemana y antipolaca (además de ser antihúngara). Pero si el partido de Henlein participa en el Poder como el partido más numeroso de la República, es posible que consiga orientar Praga hacia Berlín e indirectamente hacia Varsavia. Este es el aspecto más importante del triunfo inesperado de Henlein; el que en mayor grado puede interesar al extranjero. Para Berlín la noticia será muy grata; para París, mucho menos.

Funcionamiento del servicio de Paquetes Muestra

Próximo el funcionamiento del servicio de Paquetes Muestra, creado por Decreto de 23 de Abril, próximo pasado, se ponen en conocimiento del público las características más salientes de aquél.

Se verificará, únicamente entre las Administraciones Principales y estafetas de la Península, Baleares, Canarias, oficinas españolas del Norte de África, Tánger, y Protectorado español de Marruecos.

Circularán siempre como certificados, pudiendo gravarse con reembolso hasta 250 pesetas, y su franqueo único será UNA PESETA, sea cualquiera su peso, que no excederá de un kilogramo, siendo sus dimensiones máximas de 30 centímetros en cualquier sentido.

Deberán presentarse cerrados y precintados, y con embalaje consistente, que asegure su contenido para el transporte.

Dichos paquetes podrán contener cualquier clase de objetos, excepto aquellos cuya circulación por correo se halle prohibida, y no podrán incluirse en ellos cartas o notas de correspondencia, excepto las facturas que a ellos se refieran.

Cuantos detalles puedan interesar al público sobre este nuevo servicio, QUE COMENZARÁ EN PRIMERO DE JUNIO PROXIMO, serán facilitados en las oficinas autorizadas para el mismo, que son, además de la Principal de Pamplona, las de Alaisua, Aiz, Cascante, Corella, Elizondo, Estella, Irutzu Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela y Villafranca.

ZANGOTZA

EZKONTZA

El pasado jueves día 16, a las once de la mañana, en la iglesia de Santa María la Real de nuestra ciudad, santificaron sus amores con el santo sacramento del matrimonio, el estimado joven zangotzarra y querido amigo nuestro, Sebastián de Olakliaga y la bella señorita Aurea Valencia. A tan solemne ceremonia asistieron gran número de invitados y familiares de los contrayentes.

Después del acto de la iglesia, se trasladó el cortejo con el nuevo matrimonio a la acreditada fonda "Oronoz" donde les sirvieron un espléndido banquete, durante el cual reinó la alegría y el buen humor propios del acontecimiento. Terminado el banquete salieron los novios en viaje de bodas para Zangotza, Madrid, Donostia y otras capitales.

Por la tarde, el elemento joven se reunió en el elegante "Casino Principal" donde se celebró un animado baile que duró hasta las diez de la noche, siendo amenizado por una notable orquesta de nuestra ciudad.

A los venturosos contrayentes, les enviamos nuestra más sincera enhorabuena y les deseamos una dichosa y duradera luna de miel. Al mismo tiempo, hacemos estensiva nuestra enhorabuena a doña Ramos de Laba, viuda de Olakliaga y doña Tomasa de Iturbide, viuda de Valencia madres de los recién casados, y demás familiares de los mismos.

Koldobika Deuna jaia

El pasado domingo, en la iglesia de Santiago, se celebró con la solemnidad de años anteriores la fiesta de los Luisos.

A las siete y media de la mañana tuvo lugar la misa de Comunión General, acercándose a la Sagrada Mesa numerosos jóvenes zangotzarras.

A las diez, se celebró una solemne misa mayor estando el sermón a cargo de un elocuente orador sagrado.

Por la tarde a las cuatro, se celebró la función de las Flores. Primeramente, se cantaron completas y se rezó el Santo Rosario y a continuación el mismo orador que predicó por la mañana, dirigió una plática a los jóvenes exhortándoles a ser buenos cristianos, penitentes como ejemplo al glorioso San Luis que, abandonó todos los placeres del mundo para consagrarse al servicio de Jaungoikoa.

Acto seguido el gaztetxu Jesús de Garmida, cedió con gran adierto y claridad un hermoso ejemplo de los numerosos milagros de la Virgen María. Terminó tan solemne acto, con el ofrecimiento de hermosos ramos de flores a la Santísima Virgen por numerosas niñas que prestaron brillantez a la fiesta con los lindos vestidos de impecable blancura.

Aberri-Eguna

Por la prensa patriota nos enteramos del enorme entusiasmo que ha despertado el escudo anverso de la celebración del Día de la Patria que, este año se celebrará en Iruña el día 16 de junio.

En ese memorable día, se reunirán en la capital navarra miles de patriotas que, en todos los ámbitos de la Patria acudirán envidiosos de emoción patriótica para conmemorar la hermandad vasca de todos los hijos de la raza. Miles de gargantas aclamarán en ese día que se hará inolvidable en la historia de nuestra patria, el azkatasun ansiado por todos.

Lector patriota: prepárate para ser participante en tan fausto acontecimiento. La directiva de nuestro Batzoki, está haciendo las gestiones necesarias en la contratación de material para que todos nos podamos trasladar a Iruña en el próximo Aberri-Eguna. En breve le daremos detalles sobre horarios, precios, etc., de esta excursión.

21-5-35.

A los Antiguos Alumnos Salesianos

Se recuerda a los Antiguos Alumnos Salesianos, que siendo mañana domingo día 26, el complemento de las fiestas solemnes de nuestra Patrona María Auxiliadora deben acudir a las siguientes actos.

A las ocho y media de comunión. A las diez misa cantada. Por la tarde a las seis procesión por los patios del Colegio.

A estos actos y sobre todo al de las seis deben acudir todos los Antiguos Alumnos.

El Presidente de Propaganda, José Urroz.

MILLONES DE CURADOS

PAGO DESPUES DEL RESULTADO

Crecimiento fulminante del cabello por procedimiento vegetativo, esencialmente nuevo. Escribid: Apartado 10.040, MADRID.

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. Jaime Ledesma Navarro Enfermedades de la Piel Venérea y Sífilis.

Especialistas del Hospital de la Cruz Roja

Consulta de 11 a 1

Alfonso I.º N.º 16 eno. ZARAGOZA

LA VASCONIA

Pamplona

Capital social: ...	7.500.000 de pesetas
Idem desembolsado ...	6.000.000
Reservas ...	4.000.000

INTERESES QUE ABONA ESTA SOCIEDAD

Quentas corrientes a la vista ...	1,50 % anual
LIBRETTAS DE CAJA DE AHORROS ...	3,00 % anual
Imposiciones a tres meses ...	3,00 % anual
" a seis meses ...	3,50 % anual
" al plazo de un año ...	4,00 % anual

Los tipos precedentes de interés son los máximos establecidos por el Consejo Superior Bancario a partir de 1.º de Enero de 1935).

Tornillos de calidad

Precios limitados

J. Artola

CONDE OLIVETO, 3 Teléfono 1536 Frente a la Estación de Autobuses

¿Desca usted calzado cómodo, elegante y económico?

Calzados Repáraz

Presenta la más extensa colección para verano.—Vea nuestros escaparates en Es-lava, 1.

Distribuidores en Pamplona:

Cooperativa Militar Mayor, 93
Vida. Juan El Argal Mercederes, 22

ARDANAZ HERMANOS, Mayor 16

¡Ejaja Ya siempre la Lejía Conejo!

sin desinfectar, con su correspondiente capsula y precinto

Juan Varoig Mayor, 60
Viuda Oñi e hijo Mercederes, 7
Viuda Martín Galian San Antonio, 18
Alceto Vasceta Alcega, 18

LA PELOTA DEL MOMENTO

A Atano III se le va a despo- ser del título de campeón de pelota sin jugar

No estamos muy seguros, pero juraríamos que hace ocho o nueve años se dilucidó en tres frentones vascos nada menos que el campeonato mundial de pelota a mano. En uno de aquellos encuentros librados entre el entonces campeón, Mondragonés, y el "challenger", Atano III, y si la memoria no me juega una mala pasada, me parece que allí "había partido".

Atano III se proclamó campeón del mundo de pelota a mano, porque había vencido al mejor. Desde entonces, ese acortísimo que enarbola sobre la cabeza una boina que le quedaría ancha al "gargantúa", ha sido el orgullo de las "nekas" de su pueblo... e islas adyacentes. Parece que entre esa buena gente del campo vasco el ser más fuerte o el ser el mejor pelotari es motivo de orgullo y de satisfacción. La proeza quedó allí consignada y admirada.

Pero ocurrió que el campeón renunció a la vida de aldeano, y bajó a la capital. Le seducían, por lo visto, "los dólares" que aquí cotizan por jugar a la pelota y, naturalmente, prefirió habituarse a esta clase de vida tan cómoda y remunerada. Además, esto aprendió luego el morrocho de Azcoitia, en la capital había muchas "artimañas" para sacar "murruncos" al título de campeón.

Y Atano III se metió en ese bosque de las Empresas, intereses y buena vida. Le enseñaron a administrar el título, y aprendió, por añadidura, a contuplicar el precio que al principio le ofrecían por jugar partidos.

La vida era pero que muy buena. Se permitía el lujo de rechazar contrarios, de imponer precios y hasta de imponer ese geniecillo que sólo las brisas de la aldea pudieran oír. Además, corría el peligro de que en su pueblo surgiera esa disputa tan asidua entre los aldeanos en virtud de la cual a lo mejor le hacían jugar mano a mano con "Fachi chiqui" el de abajo.

Y Atano III probó de las delicias de una buena posición y de la satisfacción de la imposición. Un ligero paréntesis de siete años. Coloquen en ellos mucho dinero, muchos triunfos y mucho alarde de campeón. Y pasemos a la época actual. Ese estado de cosas tan floreciente para Atano tradujo como es natural la envidia de otros mortales. Y, con un perfectísimo derecho a aspirar a esa vida de ensueño, se prepararon para arrebatar al de Azcoitia el título que le permitía caminar por el mundo con la "chapeleta" tirada hacia el lado de la indiferencia.

Después de mucho forcejeo entre el hambre y las ganas de comer, Atano no decidió dársele a sus enemigos una magnífica y magnánima oportunidad. Jugará con él, si pero antes tenían que ganar a su hermano, después al sacristán del pueblo, luego a un músico de la Banda, y al final, tenían que echar veinte "sanctos" en diez minutos. Luego —y suponiendo que saliesen airoso de todas estas pruebas— se enfrentaría con él, jugando con la defecha, y si le ganaban y no lo vivía en todo un mes, jugarían ya mano a mano y poniendo en juego su preciado título.

Naturalmente, que todas estas condiciones se asumían a la torre de Babel, y en principio obraron el milagro del abandono por parte de esos aspirantes a campeones.

Pero, claro, al fin llegó el tío Paco con la rebaja. Y este benemérito y desinteresado "tío Paco" —integrado por aficionados y representantes de empresas— ha organizado la verdadera final entre dos sufridos pelotales: Kirru y Echeve IV.

Mientras tanto, Atano ha lanzado la sentencia de rigor: "ahora de rabia, no como". Y como se ponen las cosas... se va a quedar sin comer.

En el Euskal Jai

Bengochea II y Unzué, azules, ganaron por diez tantos a los rojos Azcona I y Bengochea I.

El encuentro, aunque llevado de calle por los azules, salvo las igualadas de la decena primera, fué interesante. Los rojos se batieron con coraje y no pocas veces —les cuarenta tantos que hicieron a pulso— consiguieron imponerse a sus contrincantes.

SECCION DE DEPORTES

REBUSCANDO

Hubo tanteos lucidos y puede decirse que los cuatro contendientes cumplieron, si bien destacando la pareja vencedora. —Los azules Lesca y Arbeloa vencieron por seis tantos a Asuncue y Plazabona.

Zabalo, el del Barcelona, y Platko, el del Barcelona están enfadados. Se creía, por tal motivo, que Platko presentaría la dimisión. Y no...

¡¡Aupa mutiles!! También en San Sebastián jugarán nuestros representantes en el campeonato amateur de pelota. Si analizamos a cada uno de los pelotaris navarros de las diferentes modalidades que tienen que intervenir con los demás seleccionados tendremos que reconocer que los "nuestros" llegarán muy lejos en este campeonato.

II PATRIOTA II Solidario vascoll

Achérese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIBAL debe ser propagada en todo Suzkadí. Pedid catálogo a EIBAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR. REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARTINENA.—TAFALLA

Ante los campeonatos peninsulares de pelota

Mañana da comienzo la Semana de Pelota y que quiero decir a la vez de los V Campeonatos Peninsulares de pelota "amateur". A las diez de la mañana, darán comienzo con los partidos de mano entre las parejas de la Rioja-Guipúzcoa. Dos excelentes jugadores, Galilea y Marino Martínez llevarán el gran trabajo de darles la réplica a los campeones guipuzcoanos Ignacio y Simón Juaristi, que dicho sea de paso se hallan en pleno auge de juego y facultades.

Hilario Marrero no jugará hasta la próxima temporada... por lo menos. Y la culpa —esta vez proplamente dicha— la tiene aquel maldito tango. Está el tango, muy impresionado... Y Marrero también. Cosas de la... edad.

Seguramente el Madrid eliminará a Sevilla. El vencedor se las verá con el triunfador del Racing de Santander-Athlético de Madrid. Total, que todo nos hacia esperar la nueva edición de un Madrid-Athlético en su propia casa.

ABERRI EGUNA será un gran exponente de cultura

Se espera que el domingo debute en el Barcelona el uruguayo Fernández.

Un gran refuerzo por el que hay que felicitar al club azulgrana. Ahora, que es posible que Fernández haya llegado un poco tarde.

La próxima temporada ¿a qué equipos les corresponderá el interpretar papeles de "ton guistas"? ¿Al Valladolid? ¿Al Racing de Santander? Vaya usted a saber...

El Español y el Athlético madrileño han sido invitados a hacer una excursión por Sudamérica, aportando siete jugadores cada club.

Se va a jugar una partida de ajedrez por teléfono. ¡Qué poca imaginación! Lo bonito sería disputar por teléfono un match de boxeo, por ejemplo.

Los "poderosos" empezarán a tender sus redes. Naturalmente, el pez gordo este año se llama Betis.

¡Veremos, veremos! quien se lleva la copa de campeón de Euzkadi. Era oca, que el año pasado se la llevaron los representantes de Bizcaya...

Y este año nuestros representantes, se trasladan con más conocimiento de la cancha de Zabaldie y sobre todo con una moral y juego "a chorros". ¡Ch que soberbio conjunto forman Fagoaga y Olló!

Con ocasión de que mañana, se va a ventilar el partido Badalona-Osasuna en partido eliminatorio de la Copa se masca la emoción y expectación entre los asiduos al campo de San Juan, saboreando de antemano el clásico juego de los "rojillos".

Ya lo saben que más vale prevenir que... Y quizás, quizás los que "embucharán la camiseta "roja" serán: Urreaga; Irujo, Recarte; Valentín, Kuki, Ruiz; Castillo, Julio, Vergara Paco y Urroz II.

El "negro" está tocado y según no podrá actuar hasta la próxima temporada.

¡Atención! Señores radioescuchas. El señorito Julián Vergara, va a hacer uso del micrófono hoy al mediodía.

Y nada más... Porque de la Vuelta a Italia no vamos hablar verdad? Ni que se va a arreglar el campo de San Juan tampoco; de que si "Elchi" ha cantado el "yo quiero un colorro", menos.

Noticias breves FÚTBOL Las Palmas.—El segundo partido jugado esta tarde entre el equipo inglés Liverpool y el Victoria local terminó con un empate a dos tantos.

Hay por medio un proyecto de excursión al otro lado del Atlántico. Esta excursión se llevará a cabo en colaboración con el Athlético de Madrid y del Español de Barcelona, a base de diez partidos en Buenos Aires y Uruguay.

Algunos elementos sabemos proyecta el Español traspasarlos. Entre ellos se encuentra el eibarés Irion, quien ha pensado ya volver a Elgoibar, donde residirá en adelante.

SE GADORAS en general. Piezas de madera. Rodillos, vielas, tabletas, palos, armarios cocina, roperos.—Jaraita, 5.

¡GANGA! Vendo una partida de tablas gruesas de envases, en diferentes grosores, teniendo buena parte de ellas hasta 24 milímetros de grosor y en largura de un metro en 100 pesetas. Informes en este periódico.

EN LOS LINDEROS de este término municipal vendo una finca que por caso muy especial se da en precio interesantísimo. No creáis que es un anuncio más. Visítad al interesado y sobre el terreno se os demostrará. Esta finca con sus edificios es indicadísima para pequeña explotación agrícola y para establecer una granja en buena escala de gallinas. Razón en la Administración.

EN TERMINO de diez días deseo vender coche "Nalis", matrícula Navarra 3314. Estado perfecto. Se dará muy barato.—MAXIMO YARZA, ESTELLA.

SE VENDE una vaca superior raza holandesa tercer parto en Mendigorriá. A partir el 14 de este.

CICLISMO

La Union Ciclista Navarra a Leucumberrí. Mañana domingo, realizará esta Sociedad una excursión que partiendo del domicilio social, Plaza del Castillo, (Bar Dena-Ona) y en algo caravana de ciclistas, se trasladarán con rumbo a la bonita villa de Leucumberrí, donde se proponen pasar unas horas agradables.

Se participa a éstos que salgan mañana domingo a las 7 y media de la mañana al domicilio social, donde parte la excursión, con el fin de hacer unos entrenamientos de prueba desde este punto a Beletu, escalando de regreso el puerto Aziproz y parar en Leucumberrí, para unirse a los compañeros de la excursión y regresar todos juntos a esta capital.

Por tratarse de hacer una clasificación de equipos se ruega no dejen de asistir. El Representante de Corredores, Erroz.

Crece que Martano "se dejará ver" más netamente, sin embargo, a partir de hoy. Opina que Guerra tendrá un serio contrincante en Martano; pero no olvidó decir que si las cosas siguen por su cauce normal, Olmo terminará siendo...

No terminó de "clasificar" a Olmo; pero así exteriorizó ya bastante su juicio, pudiendo asegurarse que Binda ve en Olmo un líder aventajado.

La Bolsa que cobrará Max Baer será de cuatro millones y medio de francos. Aún tienen que obtener los promotores el permiso del Ministro de Trabajo.

Se sabe que Walter Rothenburg, organizador de Hamburgo, tiene la intención de celebrar el combate en el Stadium de Wembley.

La Bolsa que cobrará Max Baer será de cuatro millones y medio de francos. Aún tienen que obtener los promotores el permiso del Ministro de Trabajo.

Kiroitz'a'e Euzkotarra

Mañana día 26 tendrá lugar la anunciada excursión al monte "Auz" para la que existe una gran animación. La salida será a las 7 en punto de la mañana de la estación de Autobuses y al regreso se hará una parada en Elizondo.

Los billetes pueden recogerse hoy, de 7 a 9, en el lugar de estumbrar, advirtiéndose que para los eternos rezagados queda alguna plaza libre, que se destinará a los primeros que la soliciten.

La suscripción para los jugadores de Osasuna

Ayer se recogieron en los periódicos locales los siguientes donativos: Hotel Restaurant Franco-Español, de Alsasua, 10 pesetas; Casa Catachú, 25 pesetas; Bar Irañeta, 50 pesetas; Fermín Labayen, encargado del personal del Campo de San Juan, 10 pesetas; Juan Goñi, 5 pesetas; N. M., 15 pesetas.

Los donativos pueden entregarse en las administraciones de los diarios locales.

Medias M. GRACIA. Desde Ptas. 3 mensuales. Envío muestras y lista de precios GRATIS. M. GRACIA, C/so, 9 - Zaragoza. PLAZOS

CICLISMO

Mañana domingo, realizará esta Sociedad una excursión que partiendo del domicilio social, Plaza del Castillo, (Bar Dena-Ona) y en algo caravana de ciclistas, se trasladarán con rumbo a la bonita villa de Leucumberrí, donde se proponen pasar unas horas agradables.

Se participa a éstos que salgan mañana domingo a las 7 y media de la mañana al domicilio social, donde parte la excursión, con el fin de hacer unos entrenamientos de prueba desde este punto a Beletu, escalando de regreso el puerto Aziproz y parar en Leucumberrí, para unirse a los compañeros de la excursión y regresar todos juntos a esta capital.

Por tratarse de hacer una clasificación de equipos se ruega no dejen de asistir. El Representante de Corredores, Erroz.

Crece que Martano "se dejará ver" más netamente, sin embargo, a partir de hoy. Opina que Guerra tendrá un serio contrincante en Martano; pero no olvidó decir que si las cosas siguen por su cauce normal, Olmo terminará siendo...

No terminó de "clasificar" a Olmo; pero así exteriorizó ya bastante su juicio, pudiendo asegurarse que Binda ve en Olmo un líder aventajado.

La Bolsa que cobrará Max Baer será de cuatro millones y medio de francos. Aún tienen que obtener los promotores el permiso del Ministro de Trabajo.

Se sabe que Walter Rothenburg, organizador de Hamburgo, tiene la intención de celebrar el combate en el Stadium de Wembley.

Un pronóstico

Si el Osasuna no fuera capaz de salvar en San Juan, sobrepasándola, la diferencia por que perdió en Badalona, habría que creer que toda su campaña en segunda división había sido "fuego de virtutas"; pero no; en el Osasuna, la combustión es, por lo menos, de gasolina, y es justo pronosticar su paso a los cuartos de final.

¡Vive sin salir de España!

CONOCE USTED LOS MAS ESPLENDIDOS PAISAJES ESPAÑOLES? Instalándose en el Hotel Pirineo de Isaba (Navarra) situado al pie de magníficas pinadas disfrutará usted de un verano tranquilo y podrá admirar las bellezas del Pirineo y Valle del Roncal. PENSION COMPLETA DESDE 10 PESETAS.

Agua sulfurosa; sulfuriarica; Nitrogenada. Cura, las enfermedades de la garganta; BRONQUIOS, catarras y las de la PIEL. ARTRITISMO.

INHALACIONES, baños; Pulverizaciones. Altura, 600 metros; clima seco; sanísimo, magnífico parque.

Precios económicos. Pidan folletos. La correspondencia desde 1.º de Junio al administrador-arrendatario.

OFICIALES

FERIAS DE LUMBIER. Las tradicionales ferias de ganados de esta villa se celebrarán, como de costumbre, en los días 31 de actual y 1 y 2 de Junio próximo.

Lumbier 18 de Mayo de 1935.—El Alcalde, EUGENIO DEL CASTILLO.

ARRENDAMIENTO DE HIERBAS EN ARTAJONA. La Sociedad de Corralizas y Electrica de Artajona, pone en pública subasta el día VEINTINUEVE de Mayo, a las OCHO de la mañana, las hierbas de CUATRO Corralizas, propias para ganado lanar, por la temporada de verano, o sea desde primero de Junio a 30 de Septiembre.

Artajona 22 de Mayo de 1935.—Sociedad de Corralizas y Electrica de Artajona.—El Administrador, LUIS ARMENDARIZ.

MARINO HUDER. Partes y enfermedades de la mujer. JOSE ALONSO, 2, segundo, orochka. PAMPLONA

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Quiere ahorrarse mucho dinero compre sus trajes en Pañerías el Murciano. La casa más surtida, calidad, colorido garantizado. SEÑORA QUIMONOS SEDA BORDADOS DESDE 30 PESETAS. Tejería, 10, primero.-Pamplona

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

PRECISO representante exclusivo provincias Aragón y Rioja, para venta aparatos tafta. 1.

Alquileros SE ARRENDAN bajeras con mucha luz desde siete duros en la Plaza San José. Informes Zósimo Ortiz. Avenida de San Ignacio, 12.

SE NECESITA muchacha para Bilbao; inútil presentarse sin saber euskera.—Informes en esta Administración.

OFICIALIA camisera con buenas referencias se necesita en Mercaderes 33, cuarto.

Huéspedes SE DESEAN dos huéspedes para vivir en familia en Estafeta 45, segundo.

Traspasos POR AUSENCIA, traspaso Fonda lo más céntrica Pamplona. Cándido Sáinz, Zapateria, 42, primero, derecha.

TRASPASO Peluquería con mucha clientela. Informes en esta Administración.

TRASPASO vaquería viñedo. Rochapea-Pamplona por definición. Despacho asegurado. Tierras cultivadas, caballería, cerdos, gallinas. Muñoz Javier 1.

Ventas SE VENDE un comedor en buen estado. Informes en esta Administración.

EN LA CALLE MAYOR, número 91, queda abierta una Pescadería, donde tendrá el público pescado de San Sebastián

¡MAXIMA GANGA! Vendo en perfecto estado una línea eléctrica de 400 metros de largura en precio muy interesante. Informes en la Administración.

VENDO a cinco minutos de la capital hermosa bajera con agua, luz y terreno. Informes: Descalzos, 23, primero.

URGENTE vendo chalet nuevo y sólida construcción, sin intermediario.—Informes Astiria, Mayor, número 36, PAMPLONA.

EN SAN JUAN y ROCHAPEA vendense terrenos desocupados, propios para edificar o inmejorables para cultivo.—Informes, Eslava, 4, primero.

MOTOR de gasolina, 16 caballos, marca De ville, seminuevo.—Dirigirse al Ayuntamiento de Carcastillo.

HERMOSA balanza "BERKEL", de gran precisión, propia para tienda, vendo. Ocasión. Informes Admón.

SEGADORAS en general. Piezas de madera. Rodillos, vielas, tabletas, palos, armarios cocina, roperos.—Jaraita, 5.

¡GANGA! Vendo una partida de tablas gruesas de envases, en diferentes grosores, teniendo buena parte de ellas hasta 24 milímetros de grosor y en largura de un metro en 100 pesetas. Informes en este periódico.

EN LOS LINDEROS de este término municipal vendo una finca que por caso muy especial se da en precio interesantísimo. No creáis que es un anuncio más. Visítad al interesado y sobre el terreno se os demostrará. Esta finca con sus edificios es indicadísima para pequeña explotación agrícola y para establecer una granja en buena escala de gallinas. Razón en la Administración.

EN TERMINO de diez días deseo vender coche "Nalis", matrícula Navarra 3314. Estado perfecto. Se dará muy barato.—MAXIMO YARZA, ESTELLA.

SE VENDE una vaca superior raza holandesa tercer parto en Mendigorriá. A partir el 14 de este.

ANTES DE COMPRAR ZAPATOS DE VERANO no deje de ver los últimos modelos recibidos estos días en Calzados ELVIRA. MARTIRES DE CIRAUQUI, 9, Y SAN MIGUEL, 1.

COLITIS - REUMATISMOS ALMORRANAS - VARICES

Enfermedades de la Próstata "Prostatitis" Curación radical sin dolor ni operación. Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X. Florida, 17 - VITORIA—Teléfono 1417. Médico ANGEL DE GAROIZABAI

RENAULT 8 caballos, en perfectísimo estado, cerrado de cuatro asientos, buchas gomas y luces patente pagada, lo cedo en 1500 pesetas. Con pequeño desembolso se presta a transformarlo en pequeña camioneta de 600 kilos. Como parte de su pago admito buena radio o moto que no pase de 3 caballos. Informes en la Administración.

VENDO: unas pequeñas partidas de material en el que hay postes de madera, azulejo, baldosa, 200 bloques de arena y cemento de 0.50 X 0.25 de dimensión y que entran 8 en cada metro cuadrado de pared a 0.60 cada uno, llevando toda la partida. También vendo varilla de hierro para cemento. Informará la Administración.

ORDERE a hombre trabajador una robada de terreno sin pago alguno para explotarla en cultivos de huerza mediante condiciones a convenir entre ambas partes. El terreno posee agua natural y de conducción y se halla muy cerca de la ciudad. Razón del interesado en este periódico.

ORDERE a hombre trabajador una robada de terreno sin pago alguno para explotarla en cultivos de huerza mediante condiciones a convenir entre ambas partes. El terreno posee agua natural y de conducción y se halla muy cerca de la ciudad. Razón del interesado en este periódico.

Varinos TINTORERIA "El Aguila".—Los mejores teñidos, limpiezas y planchados.—Calle Javier, Bajada San Agustín, 8.

Información de Guipúzcoa

Se asegurará que en breve se procederá a la renovación de las Comisiones Gestoras.-El domingo comenzarán los campeonatos peninsulares de "pelota amateur" a cuyas finales se anuncia la asistencia del Ministro de Estado.

Donostia 24, 23'00

LAS NIÑAS CIEGAS DAN LAS GRACIAS

Las niñas ciegas de San Rafael han enviado al señor Muga un cariñoso y afectuoso escrito de agradecimiento en nombre de todas, por haberles sido facilitado un pasaporte colectivo para ir a Lourdes y haber sido obsequiadas por el Gobernador y su esposa con una merienda.

El acreditado reconstituyente VINO ONA, ha demostrado su valía en varias expediciones. Excelentes resultados en la debilidad, anemia y convalecencia.

AYUNTAMIENTO

El alcalde accidental señor Melgarejo recibió gran número de visitas en su despacho que carecían de interés informativo.

DIPUTACION

El presidente de la Gestora señor Bellido dió cuenta de la reunión que había celebrado la Comisión provincial bajo la presidencia del señor Andonegui, reunión en la que se despacharon buen número de asuntos de trámite.

GOBIERNO CIVIL

El presidente del Gremio de hoteleros acudió esta mañana al despacho del gobernador civil don el señor Muga le hizo entrega de una relación de obreros parados en dicha industria para que sean colocados con preferencia este verano, según lo solicitara ayer.

Esta mañana el señor Muga se trasladó al Dispensario de la Cruz Roja Española al objeto de visitar a los agentes de Policía señores Romero y don Liborio Pérez García que, como se recordará, sufrieron un accidente automovilístico cuando regresaban de Asturias y sin que haya desaparecido la gravedad.

El capitán de la brigada móvil, señor Garrigos, se entrevistó esta mañana con el gobernador civil al objeto de despedirse pues en cumplimiento de su obligación marchará a Barcelona con objeto de pasar revista a aquella zona armera que le está encomendada.

Terminadas las visitas, el señor Muga se trasladó a un restaurant típico de San Sebastián, donde había sido invitado a un almuerzo íntimo por el alcalde y secretario del Ayuntamiento de Tolosa, señores Azurza y Bandrés.

A. Velilla del Rincón

Del Hospital del Niño Jesús
Especialista en Niños
Rayos X. Electricidad Médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida San Ignacio, 14, primero, derecha. Teléfono, 1501

UNA AVIONETA QUE NO PUEDE ATERRIZAR

Cuando los informadores abandonaban esta mañana el palacio de Bellamar, después de su entrevista con el señor Muga apareció sobre la ciudad una avioneta que pilotaba el agente de Policía señor Amunáiz, en otro tiempo de plantilla en esta Comisaría y que posee los títulos de piloto aviador y piloto de autogiros.

El señor Amunáiz, que viene de Londres y se ha detenido en París y Burdeos para ir con dirección a Burgos y aterrizar más tarde en el aeródromo de Barajas, se dispuso a aterrizar en nuestra ciudad para saludar a sus antiguos compañeros.
Con gran pericia el señor Amunáiz estuvo

GRASAS, ACEITES MINERALES Y VALVULINAS para TRILLADORAS, TRACTORES Y MOTORES
COJINETES A BOLAS, CABOS DE ALGODON
CORREAS DE GOMA, PELO DE CAMELLO Y CUERO para TRILLADORAS

Suministros Z. A. T.

IGNACIO ZUBIERI
ZURITA, 5 ZARA GOZA Apartado 302

URALITA

URALITA S. A., Navas de Tolosa, 51.- Pamplona

Grandes festivales de Aberri Eguna

Revista de Prensa vasca

"Aitzol" se ocupa del acto de inauguración de la bandera del nuevo sindicato paplero creado en el seno de Solidaridad de Obreros Vascos de Tolosa.

Dos obreros jóvenes, muy jóvenes, hablaban el domingo a los "lagunes" papeleiros de Tolosa. Era la primera vez que los veíamos actuar en la tribuna pública, aunque nos era familiar su voz y conocido su temple de alma.

Nos maravilló, sin que haya exageración alguna en este nuestro asombro la disertación de los oradores proletarios. Fíjese de palabra, corrección de lenguaje y no poca soltura en la acción, que en cuanto rasguen los oradores la timidez de todo principiante, están llamados a ser los verdaderos tribunos de la causa social cristiana y vasca.

Naturalmente, que sus discursos estaban impregnados de gran sentido vasco. Mas, dejando por hoy esta apreciación, queremos hacer resaltar el profundo, el intenso, el sincerísimo acento cristiano, que vivificó los discursos de Barrenetxea y Azkona.

El sentido social del Evangelio, la descripción de la figura de Cristo obrero, los conceptos filosóficos cristianos sobre el capital, el trabajo, la justicia, la caridad, fueron bajados con tal seguridad, expuestos con tal claridad y, no pocas veces, con tal belleza de imágenes y tan atinadamente traídos al caso, que todo ello hubiera sido motivo de admiración no solamente en novelos propagandistas obreros, sino en quienes se hallan avezados a los ingratos trabajos de la divulgación social.

La voz emocionada de Barrenetxea al esbozar la figura de Jesucristo y el sincero calor puesto por Azkona al recomendar, con mil atinadas razones, a los solidarios para que busquen la colaboración del sacerdote en la causa social cristiana y vasca, arrastró a los oyentes hasta identificarlos con los oradores, como no es corriente, por desgracia en casos parecidos.

Esto ha hecho en Euzkadi Solidaridad de Trabajadores Vascos: ganar para sus filas a miles de obreros, muchos de ellos afiliados en organizaciones rojas o distraídas y desperdigados peligrosamente; imbuir en ellos paulatina pero seguramente, el ideal cristiano; formar una selectísima élite de propagandistas, directivos y jefes... Todo ello mirando, sólo al aspecto religioso, sin tener, por hoy en cuenta los beneficios aportados a los obreros desde el punto de vista profesional y el impulso grandioso que ha prestado al renacimiento patriótico vasco. "EL PUEBLO VASCO" (de San Sebastián).

¡Vaya humor! Véase lo que dice Gil Bare en su "Cock-tail donostiarrá":
"Un amigo de Vera me remite la siguiente invitación que ha recibido, y de la que, como es natural, suprimimos el nombre de la interesada, quien, saliendo de la cosida

tumba general, conserva un humor muy agradable, que contrasta con el habitual avinagrado de las solteronas.

Dice así la tarjeta: "Fulana de Tal, resignada, participa a usted que, habiendo llegado al caso de sus ilusiones matrimoniales con reiterados y definitivos fracasos, se decide a celebrar sus bodas de plata neska-zarriles a sus 55 años de edad y 40 de continuo e inútil coqueteo, invitándole a un acto, en el que freirá churros a las cinco de la tarde del día 29 de los corrientes, en la casa Eriko-Etxea, sita en el barrio de Alzate. Vera, 5 de mayo de 1935.

"LA TARDE"
Dice:
Días atrás, cuando se anunció ya con fundamento que a las factorías vizcaínas llegarían muchos encargos para intensificar el trabajo, oímos decir que, si hasta este momento se había trabajado por lograr los encargos, llegados éstos, habría que batallar por que en esas factorías ingresaran nuevos obreros. La razón es obvia.

El apoyo económico viene a prestarse para la mitigación del paro, para ir reduciendo. ¿Es admisible que, llegadas las locomotoras, los carriles y las demás cosas, los directores de las Empresas y sus Consejos de Administración permanezcan en actitud expectante y sin hacer a su vez pedidos de obreros?

¿Seguirán las factorías con el mismo personal?

No es lógico o no debiera serlo. Los encargos de trabajo se hacen para dar ocupación a los parados y no para que las fábricas tengan trabajo.

¿Que éste viene consiguientemente de aquí?

Aceptado y encantados. Pero el apoyo viene para remediar la triste situación de los obreros.

No sabemos si este mismo pensamiento guió al Tribunal Económico de la Diputación para, a su vez, dictar una disposición por la que se faculta a las Gestoras— absurdo— para hacer sus presupuestos municipales.

¿Era para dar ocupación a tanto concejal— que es decir obrero auténtico— parado, o no es más que para dar "trabajo" a los gestores?

La respuesta no es fácil porque hay pensamientos que no se pueden adivinar ni a través del magnetismo. Esto ocurre cuando se hacen las cosas un poco a la ligera.

Que el Tribunal Económico ha dado un pequeño traspiés y que no ha estudiado en verdad y como debía haber estudiado la importantísima cuestión, salta a la vista cuando ha dispuesto la capacitación de estos señores para tan complicado problema.

En fin, si es para "colocar" a tanto concejal parado forzosamente...

Información de Vizcaya

Siguen con creciente entusiasmo los preparativos para asistir a los actos de Aberri-Eguna.-El Consejo de Ministros acuerda la concesión de 50 locomotoras y otros varios trabajos a Vizcaya.

Bilbao 24, 23'30

LOS PREPARATIVOS PARA "ABERRI-EGUNA"

Continúan con gran entusiasmo los preparativos para el gran acontecimiento de "Aberri-Eguna", que se ha de celebrar en la capital navarra.

Diariamente se nota una creciente actividad en los centros nacionalistas todos de Bilbao y Vizcaya y aumenta considerablemente la venta de tickets para realizar el viaje a Iruña.

Harinas

ESPECIALES
PARA POSTRES, REPOSTERIA,
FABRICACION PROPIA.

Lázaro Taberna

SERVICIO A DOMICILIO
MAYOR, 80.- Tel. 2094

Como ya dijimos anteriormente, Baracaldo'ko Batzokija lanzó la iniciativa de organizar un tren especial para el desplazamiento de los arribales a Iruña. Como la idea ha sido muy bien acogida, se ha convocado a los pueblos ribereños a una reunión en el Batzoki de dicha localidad, a fin de ultimar este asunto.

LA REBELION DE LA SAL

El domingo tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Antón una solemne misa, dispuesta por Juventud Vasca de Bilbao, por el eterno descanso de las almas de los patriotas vizcaínos que fueron ejecutados como motivo de la llamada "Rebelión de la sal".

TELEGRAMAS DE PROTESTA

La Federación de Guardias Municipales de Vizcaya ha tomado el acuerdo de dirigir al gobernador y al alcalde de Burgos energéticos telegramas de protesta con motivo del asesinato del guardia municipal señor Mijangó, y ha lanzado la iniciativa de abrir una suscripción a beneficio de la viuda y cinco hijas de la víctima.

DIPUTACION

En la Diputación se recibieron numerosas vistas que no frecen interés informativo.

Se dió cuenta a los informadores de haberse cursado una carta a la Cámara de Comercio, Comité de Ferrocarriles y Junta de Obras del Puerto, relacionada con las tarifas en vigor en el puerto, las cuales suponen una desventaja en relación con las que se aplican en el puerto de Pasajes.

El señor Gallano ha mostrado a los periodistas una carta que ha recibido del señor Lerroux, en la que se dan buenas impresiones con respecto a la concesión de trabajo a Vizcaya.

GOBIERNO CIVIL

El Gobernador manifestó a los periodistas que ha celebrado hoy una conferencia telefónica con Madrid, habiéndose enterado de que el Consejo de ministros ha acordado la concesión de 50 locomotoras a Bilbao y varios trabajos a los Altos Hornos de Vizcaya.

VISTA DE UNA CAUSA

En la Audiencia se ha celebrado la vista de la causa instruida contra Ramón González, procesado por robo.

El fiscal pidió se impusiera al procesado la pena de cuatro meses y un día.

El letrado defensor no tuvo necesidad de actuar, pues el procesado se conformó con la petición del fiscal.

HALLAZGO DE UN CADAVER

En Bermeo, a la altura del cabo de Matxitxako, fué hallado el cadáver de un hombre.

Una vez identificado, resultó ser de Eusebio Ampérez.

CONVENIENCIA DE LA CREACION DE UNA ACADEMIA DE ARTE LIRICO

El periódico "La Tarde" publica hoy una conversación sostenida con el famoso tenor vasco Dugén de Egileor.

El prestigioso cantante vasco insiste en la conveniencia de que se proceda a la implantación en Bilbao de una Academia de arte lírico, pues, con motivo del Concurso del cantant desconocido, recientemente celebrado, se ha puesto bien de manifiesto la existencia de excelente materia prima en Vizcaya y en Bilbao para la obtención de destacadas figuras en el arte lírico.

LEÑA DE HAYA

En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panaderías e industrias, y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe báscula para camiones donde peser cómodamente la leña con exactitud. También vendemos leña en iguales condiciones sobre vagón Olazagutia. Diríjase a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, o a su Administración en ZUBIRI. Agente en Pamplona: JUAN SAMPED. -- Teléfono 2610. -- BURLADA

Si... pero

LOS CALZADOS "EUREKA" son los mejores.
San Nicolás, 2.-Plaza del Castillo, 25.

PARA SALDOS BIEN
Javier, 1 (Bajada de San Agustín)
CALZADOS DE OCAISON

ALMACENES DE RADIO

Radio Salmerón
BARCELONA
Domingo Gibert
SALMERON, 105.-Tel. 78.280
Aparatos de todas marcas. Nacionales y Extranjeros. Aparato de la casa marca "Doger", cinco lámparas, precio 315 pesetas, o a pequeños plazos mensuales, cómodos para todas las clases sociales.
Informes en Pamplona: F. O. NUEVA, 24, tercero.

Sulfatad las viñas con

CUPRIOL
Producto electrolítico patentado
Su extraordinaria adherencia resiste las más fuertes lluvias. Nada de preparados ni de mezclas
Fábrica: Estafeta, 67 - PAMPLONA

Traspaso Barbería

bien aparroquiada. Informes Administración.

F. Jadraque

ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarriena, 9 y 1
Teléfono 1481

CARBONES

Hullas, antracitas, coque
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarriena, 54 Teléfono 8078
Pamplona

¡Fumador



Haga sus cigarrillos con estos tres productos:

MAQUINA
"RIZLA"
Pesetas 1'50

FILTROS
"RIZLA"
contra la nicotina, catarros, ronqueras, gripe, etc. etc.

Pesetas 0'60 el estuche
PAPEL DE FUMAR
"RIZLA"

Librito: 0'15.-Bico 1'00 peseta
DE VENTA EN TODOS LOS ESTANCOS
Depósito general:
ZUBIETA, 9 TELEFONO 13.830
SAN SEBASTIAN

HAMBURG-AMERIKA LINIE
(Compañía Naviera Americana)
Servicios regulares por vapores rápidos de gran lujo a todas partes del mundo

Próximas salidas de puertos españoles
Línea a Cuba y Méjico
a la Habana, Veracruz y Tampico:
MOTONAVE "IBERIA"

5 de Julio, de Santander y Gijón.
6 de Julio, de La Coruña y Vigo.

Línea a la América Central
a Barbados, Trinidad, La Guaira, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristóbal, Puerto Limón y Puerto Barrios:
Motonave "CARELIA", 28 de Junio de Santander.
Motonave "CORDILLERA", 26 de Julio, de Santander.

Cruceros de recreos
SEIS GRANDES CRUCEROS a Escocia, Islandia, Spitzbergen, Fiordos de Noruega, Países Bálticos y a Rusia.
Pidan los prospectos descriptivos de los buques, así como toda clase de detalles e informes a las Agencias en:
MADRID: Agencia General de la Hamburg-Amerika Linie, Alcalá, 43, teléfono 11267. SANTANDER: Hoppe & Cia., Paseo de Pereda, 29. BARCELONA: Agencia Marítima Wm. H. Mueller, Paseo de Colón, 24 y Baquera, Kusche y Martín, Paseo de Colón, 24. BILBAO: Erhardt & Cia., Ltda., Mercado del Ensanche, 9. GIJÓN: Agencia de la Hamburg-Amerika Linie, Marqués de San Esteban, 20. LA CORUÑA: Enrique Fraga, Compostela, 8. VIGO: Lorente & von Jers, Ltda., García Ollagui, 19.